



Consejo Económico y Social

Distr. general
12 de diciembre de 2014
Español
Original: inglés

Comisión de Estadística

46° período de sesiones

3 a 6 de marzo de 2015

Tema 4 i) del programa provisional**

Temas de información

Día Mundial de la Estadística

Informe del Secretario General

Resumen

El presente informe se ha preparado de conformidad con la decisión 2014/219 del Consejo Económico y Social. La Comisión propuso, en su 45° período de sesiones, celebrar el segundo Día Mundial de la Estadística el 20 de octubre de 2015. En el presente informe se describen los avances realizados con respecto a los preparativos para la celebración del Día Mundial de la Estadística en las siguientes esferas: aprobación de una resolución de la Asamblea General sobre el Día Mundial de la Estadística; finalización del lema del Día por la Mesa de la Comisión; y preparación de un logotipo y una plataforma de comunicación adecuada en apoyo del Día por la secretaría de la Comisión en consulta con la Mesa. Se invita a la Comisión a tomar nota del informe.

* Publicado nuevamente por razones técnicas el 13 de febrero de 2015.

** [E/CN.3/2015/1](#).



I. Antecedentes

1. En su 45º período de sesiones, la Comisión de Estadística, en su decisión 45/113, propuso celebrar el próximo Día Mundial de la Estadística el 20 de octubre de 2015. La Comisión también convino en que el tema general del próximo Día Mundial de la Estadística sería: “La estadística como herramienta para mejorar la toma de decisiones – Estadísticas para un desarrollo o una vida mejor”, aunque pidió a la Mesa que finalizara la redacción del lema exacto en consulta con expertos en comunicación, teniendo en cuenta que el tema también podía ser más específico de acuerdo con los problemas propios de los países que fueran surgiendo en el transcurso del año. La Comisión también pidió a la Mesa que iniciara y apoyara el proceso de presentación de un proyecto de resolución a la Asamblea General sobre el Día Mundial de la Estadística de 2015. Además, pidió a la División de Estadística del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales que prestara apoyo adecuado a los países, las organizaciones regionales y supranacionales y las instituciones con una orientación temática en la celebración del Día Mundial de la Estadística de 2015 y proporcionara material publicitario para los actos que se estuvieran organizando con el tema común. En este informe se exponen los avances alcanzados en la preparación del Día Mundial de la Estadística de 2015, en particular con respecto a la decisión 2014/113 adoptada por la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas.

II. Resolución de la Asamblea General

2. En 2014, los miembros de la Mesa celebraron consultas oficiosas con diversas misiones permanentes a fin de encontrar un Estado Miembro que propusiera una resolución sobre la celebración del Día Mundial de la Estadística de 2015. A diciembre de 2014 no se ha iniciado ningún proceso oficial de consultas sobre la presentación de la resolución. La Mesa seguirá trabajando con la secretaría sobre esa cuestión y proporcionará información actualizada (oral) a la Comisión según proceda.

III. Lema: “Datos mejores. Vidas mejores”

3. Durante un proceso mundial de consulta que se llevó a cabo en noviembre y diciembre de 2013, el tema “La estadística como herramienta para mejorar la toma de decisiones – Estadísticas para un desarrollo mejor” fue la opción preferida para el Día Mundial de la Estadística de 2015, que se propondría a la Comisión de Estadística. En vista de los resultados del debate plenario de su 45º período de sesiones, la Comisión convino en que el tema general para el Día sería: “La estadística como herramienta para mejorar la toma de decisiones – Estadísticas para un desarrollo o una vida mejor”, aunque pidió a la Mesa que finalizara la redacción del lema exacto en consulta con expertos en comunicación, teniendo en cuenta que el tema también podía ser más específico de acuerdo con los problemas propios de los países que fueran surgiendo en el transcurso del año. En colaboración con expertos en comunicación de la Oficina Nacional de Estadística (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte), la División de Estadística preparó cuatro lemas más breves que fueron examinados por la Mesa de la Comisión. En diciembre de 2014 la Mesa decidió que el lema “Datos mejores. Vidas mejores” era el más

apropiado para transmitir la idea de que el objetivo final de la producción de estadísticas oficiales de alta calidad era mejorar las vidas de las personas. El lema elegido no solo establece una conexión con el concepto del uso de estadísticas para alcanzar el desarrollo sostenible en el contexto de la transición de los Objetivos de Desarrollo del Milenio a los objetivos de desarrollo sostenible y con respecto a las actividades de divulgación, sino que también es lo suficientemente general como para permitir que los países elijan su propio enfoque y celebren sus propios logros. La secretaría proporcionará traducciones del lema a todos los idiomas oficiales. Se invita a los Estados Miembros a que lo traduzcan a sus idiomas y compartan las traducciones con la secretaría.

IV. Logotipo

4. En diciembre de 2014, la División de Estadística comenzó a trabajar con la Dependencia de Diseño Gráfico del Departamento de Información Pública para producir una selección de posibles logotipos. Se prevé que la Mesa elegirá un logotipo en enero. El logotipo se presentará oficialmente durante el 46° período de sesiones de la Comisión, que se celebrará en marzo de 2015.

V. Campaña

5. Conforme a lo solicitado por la Comisión y señalado anteriormente, la celebración del Día Mundial de la Estadística de 2015 tendrá carácter descentralizado, al igual que en 2010. La División de Estadística elaborará materiales y los pondrá a disposición de los países. La División actuará como coordinador mundial de la campaña, definiendo los mensajes mundiales principales, y de la campaña mundial en los medios sociales en inglés. La División pondrá en marcha un sitio web central, proporcionará el logotipo y el material de promoción y mantendrá un calendario de eventos nacionales, regionales y mundiales. Las oficinas nacionales de estadística servirán como coordinadores nacionales, lo que implica que traducirán el material de promoción a los idiomas nacionales y organizarán eventos y una campaña en los medios sociales a nivel nacional y, si es posible, a nivel subnacional. Se invita a las oficinas nacionales de estadística a que coordinen su labor con la División. Las organizaciones internacionales intensificarán las campañas a nivel mundial y regional y organizarán sus propios eventos. También se las alienta a que se coordinen con la División.

6. La secretaría ha adquirido el dominio worldstatisticsday.org, que se utilizará como dirección URL principal para la campaña. El sitio web ofrecerá lo siguiente: un servicio de noticias, un blog en el que se podrán publicar artículos de terceros, un calendario de eventos y material de promoción e infografías que las oficinas nacionales de estadística y otros interesados podrán descargar y utilizar. Además del sitio web, la División de Estadística se encargará de gestionar los canales de Twitter y YouTube. Se definirá la etiqueta que se utilizará para el Día durante 2015.